

## Уведомление о недискриминации

The University Eye Center of the State University of New York College of Optometry (UEC) соблюдает все применимые законы штата и федеральные законы о гражданских правах. UEC не дискриминирует, не исключает и не относится к людям менее благоприятно по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола (в соответствии с масштабом дискриминации по признаку пола, описанной в 45 CFR § 92.101(a)(2)) или любой другой категории, защищенной применимым законодательством.

UEC предоставляет людям с ограниченными возможностями разумные изменения и услуги, чтобы они могли эффективно общаться с нами, включая квалифицированных сурдопереводчиков и письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, доступные электронные форматы). UEC также предоставляет бесплатные услуги языковой помощи людям, чьим основным языком не является английский. Эти услуги могут включать в себя квалифицированных переводчиков и информацию, написанную на других языках. Если вам нужны разумные изменения и/или языковая помощь, свяжитесь с менеджером клиники.

Если вы считаете, что UEC не предоставила эти услуги или дискриминировала вас иным образом по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу по почте, факсу или электронной почте в University Eye Center, Офис клинической администрации, 33 West 42nd Street, NY, NY 10036. [compliance@sunyopty.edu](mailto:compliance@sunyopty.edu), тел. 888-906-6777, факс 212-938-4037.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в Управление по гражданским правам Министерства здравоохранения и социальных служб США в электронном виде через Портал жалоб Управления по гражданским правам, доступный по адресу <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, или по почте или телефону по адресу:

(Министерство здравоохранения и социальных служб США)  
U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, ННН Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Формы жалоб доступны по адресу:  
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

Жалобы также могут быть поданы в Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк.  
<https://www.health.ny.gov/forms/doh-5243.pdf>

С этим уведомлением можно ознакомиться на сайте Университетского офтальмологического центра: [www.UniversityEyeCenter.org](http://www.UniversityEyeCenter.org)